



Le problème, peut-être surtout pour le Canada, où le Nord pèse moins dans la balance des affaires intérieures que chez les huit autres membres, est que l'adoption d'un volet circumpolaire de la politique étrangère devra être pleinement appuyée par le gouvernement national. Il est peu probable qu'on puisse compter sur un tel appui à moins que ce volet ne soit considéré comme intéressant directement tous les Canadiens.

Établir un lien entre la politique nationale et la politique étrangère

Options

- 9.1 Pour que le Canada joue un rôle directeur, il est recommandé que la politique étrangère canadienne reflète la situation actuelle au Canada et les valeurs canadiennes dans ses initiatives. (Whitehorse)
- 9.2 Les politiques internationales du Canada devraient être fondées sur ses politiques nationales. (Edmonton)
- 9.3 Le Canada devrait faire la promotion des aspects positifs du Nord canadien auprès des autres Canadiens ainsi qu'à l'étranger. Cela contrasterait avec ce qui semble un recours habituel à de la publicité ponctuelle qui focalise l'attention sur des situations de crise, comme la migration des contaminants, ou sur les conflits entourant l'utilisation des ressources, comme le débat sur les terres 10-02. (Whitehorse)
- 9.4 Les participants ont noté de diverses façons l'importance des relations que les habitants du Nord entretiennent entre eux, aux plans national et dans le contexte circumpolaire, et avec les résidents du Sud de toutes les nations circumpolaires. L'importance de sensibiliser les résidents du Sud aux questions et aux réalités du Nord – tant les questions spécifiques au Nord que celles qui pourraient avoir un impact marqué sur un Sud qui n'en n'a pas conscience – sous-tend nombre des observations faites concernant l'éducation, les barrières, etc. (Iqaluit)
- 9.5 De nombreux participants ont jugé que, en renforçant les liens entre les peuples du Nord, nous pouvons leur donner une voix collective plus forte. Ainsi, une voix forte venant du Nord pourrait avoir plus d'impact sur le développement d'une politique circumpolaire dominée par le Sud. (Iqaluit)
- 9.6 Le Canada doit chercher sérieusement à régler les problèmes interjuridictionnels. Il n'est pas possible de dissocier la politique nationale des questions de politique étrangère. L'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut prévoit des domaines dans lesquels des activités et des négociations interjuridictionnelles sont requises et qui doivent être reconnus dans l'établissement d'une politique étrangère. (Iqaluit)
- 9.7 Dans sa politique étrangère, le gouvernement du Canada doit projeter un portrait « objectif » de la situation des autochtones du Canada et éviter de promouvoir une image idéale de ce qu'ils vivent. Des problèmes existent chez nous et il importe de le reconnaître. (Québec)